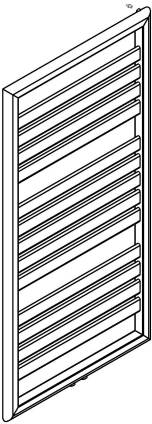




MAPIA LIGHT PLUS



DMLP12000600SU01-0110



H	L	A	B	C	D	E	F	G
1200	600	274	1110	90	26	90	57,5-67,5	75-85
I	J	K	M	N	O	P		
40-50	-	min.100	50/559	-	-	-		

14.0	kg
5.1	l
655	W

a)

b)

A 4x	B 4x 10x50 (100)	C 4x	D 4x M6x50 (100)	E 2x
F 4x	G 4x	H 4x	I 4x	J 2x

1x

1x

3x

3x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

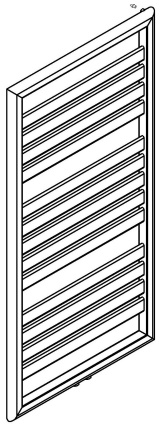
1.7



MAPIA LIGHT PLUS



DMLP17200600SU01-0110



H	L	A	B	C	D	E	F	G
1720	600	274	1630	90	26	90	57,5-67,5	75-85
I	J	K	M	N	O	P		
40-50	-	min.100	50/559	-	-	-		

20.0	kg
8.2	l
892	W

A 4x	B 4x 10x50 (100)	C 4x	D 4x M6x50 (100)	E 2x
F 4x	G 4x	H 4x	I 4x	J 2x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7

ZÁRUČNÝ LIST

1. Záruka provádějícího se vztahuje na těsnost, na povrchovou úpravu, na udání hodnoty tepelných vodotěsností a tlakových zátěží otopných těles otopnou instalací v uzavřené teplovodní soustavě dle platných norem a vyhlášek, včetně korozních vlastností teplosměnné látky, která musí být používána výhradně jako otopná, a nikoliv užitková.
2. Tělesa musí být otopné instalací dle platných norem v uzavřené teplovodní soustavě, která je odborně provedena dle VDI 2035 s ohledem na ochranu proti škodám způsobeným korozí a vodním kamenem.
3. Kupující je povinen se při montáži a užívání výrobku řídit pravidly obsaženými v příloženém montážním návodě a pravidly obecně známými.
4. Kupující je povinen překontrolovat stav výrobku při převzetí nebo co nejříve po převzetí.
5. Okolní prostředí, v němž jsou tělesa instalována, nepředkládá svým korozím působením požadavky na úpravu povrchu těles dle platných norem.
6. Při instalaci je třeba dodržovat všechny technické podmínky otopné instalace dle platných norem a vyhlášek, normy a směrnic společností. Otopná tělesa v koupelně mají IP 44 – zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konektory v suterénu mají IP 20 – suché prostředí, IP 56 – mokré prostředí. Tělesa s topnou tyčí je nutno skladovat při teplotě vyšší než -5°C.
7. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží při převzetí a za vady, na které se vadaže záruka nevztahuje se v záruční době.
8. Záruční úhraty počínají běžet od data prodeje kupujícím:

1. Zárúka predávajúho sa vzťahuje na tesnosť, na povrchovú úroveň, na udané hodnoty tepelných vodivostí a akostných štruktúr vykurovateľných telies odborné nainštalovaných v uzavretej teplovodnej sústave podľa platných noriem a výťahov, vrátane konštrukčných vlastností teplosťopnej kľuky, ktoré majú byť používané výhradne ako vykurovacia, a rúdky užitkové.
2. Tesnosť majú byť odborné inštalované podľa platných noriem v uzavretej teplovodnej sústave, ktorá je odbornou zostavou podľa VDI 2035 s ohľadom na ochranu proti škodám spôsobených koróziou a vodným kameňom.
3. Kupujúci je povinný sa pri montáži a používaní výrobku riadiť pravidlami obsahujúcimi v príloženom montážnom návode a pravidlami obce známymi.
4. Kupujúci je povinný prekvalifikovať štvor výrobu pri prevádzki alebo čo najskôr po prevádzki.
5. Okoliť prostredie, v ktorom sú telies inštalované, neprekážajú svojimi konštrukciami pôsobením požiadavku na úpravu povrchu telies podľa platných noriem.
6. Pri montáži výrobku musí byť prírodné podmienky je nutné odborné inštalovať podľa platných noriem a výťahov noriem o umiestnení spotrebičov. Vykurovateľ tesnosť v kúpeľni kľučí IP 44 – zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konštrukty s ventilátormi kľučí IP 20 – suché prostredie, IP 56 – mokré prostredie.
7. Telies s vykurovacou tyžbou je nutné skvalifikovať pri teplote vyššej ako -5°C.
8. Predávajúci zodpovedá za škody, ktoré máť možť pri prevádzki a za škody, na ktoré sa vzťahuje záruka, a vyskytnú sa v záručnej dobe.
8. Záručné lehoty začínajú plynúť od dátumu predaja kúpoučinnému:

VÝROBKOVÝ RAD:	ZÁRUKA:
MELODY - kúpeľňové a dizajnové radiátory	5 rokov El. komponenty = 2 roky
MELODY PRÍSLUŠENSTVO - kúpeľňové doplnky, madlá	2 roky
DOPLŇKOVÝ SORTIMENT - pripojovacie sady	2 roky
TERMO - podlahové konvektory	5 rokov; El. komponenty = 2 roky Prediznená zár. na výmenník = 10 rokov
TERMO PRÍSLUŠENSTVO	2 roky
EXACT - konvektory a lamelové radiátory	5 rokov
ECOLITE - konvektory s lamelovým výmenníkom	5 rokov; El. komponenty = 2 roky
SPIRAL - radiátory z rebrových rúrok	5 rokov; El. komponenty = 2 roky
ATOL - článkové radiátory	5 rokov
JOY - sklenené radiátory	2 roky
SOFTO - stropné panely	5 rokov

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler der Produktion oder einen Mangel der verwendeten Werkstoffe entstanden sind.

Der Käufer kann sich nach nur nach Vorlage eines Garantiescheines und des Originalbogens über den Produktkauf (des Kassenbogens) mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels der Verkaufsstelle geltend machen. Kopien und Kassenblöcke mit fehlenden Angaben werden nicht akzeptiert.

Die Garantie ist nur dann im eigenen Interesse gegen den Handel vom Verkäufer auf den Käufer übertragbar, wenn der Käufer die Garantie an den Käufer überträgt. Der Käufer muss sich nach der Bedingung anerkennen werden, dass der Käufer das Reklamationsverfahren innerhalb der Garantiefrist und ohne Verschub bei seinem Verkäufer einleitet, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Der Kunde verliert den Garantieanspruch, falls die Heizkörper:

- in Gebäuden, Einrichtungen oder Räumen, wo eine erhöhte Feuchtigkeit vorhanden ist, insbesondere öffentlichen WC-Anlagen, Wäschställen, Auslaufkäufen für Tiere, Hallenbädern u.ä. installiert wurden;
- im Freien bei einer Temperatur von weniger als -5 °C liegt gelagert wurden;
- im Inneren von Korrosion beschädigt wurden und so undicht wurden, z. B. wegen einer ungeeigneten chemischen Zusammensetzung des Heizmediums;
- durch einen unpassenden Transport oder durch Überbeanspruchung des maximalen Betriebsdrucks verformt oder durch ungesunde Manipulation vom Käufer oder beim Transport beschädigt wurden;
- mechanisch oder durch die Einwirkung von Naturkatastrophen oder anderen Einflüssen beschädigt wurden;
- auch nach dem Auftreten des reklamierten Mangels weiter verwendet wurden und ihr Zustand dadurch so schmerzhaft verändert wurde, dass es schwierig ist, den reklamierten Mangel zu beurteilen;
- unsachgemäß montiert wurden oder ohne Zustimmung des Verkäufers Eingriffe in die Heizkörperkonstruktion vorgenommen wurden.

Die für andere Zwecke als die bestimmungsgemäße Verwendung benutzt wurden, insbesondere zum Trocknen von schweren Textilien oder auf dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusätzen, die die Hersteller der Heizkörper für die Oberflächenbehandlung erlauben.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln beschädigt, die nicht für die betreffende Art der Oberflächenbehandlung des Heizkörpers bestimmt sind.

Die Garantie bezieht sich nicht auf die übermäßige Abnutzung des Produkts. Falls bei der Überprüfung des Produkts kein vom Hersteller verursachter Mangel festgestellt wird oder die Garantiebedingungen nicht erfüllt werden, begleicht der Käufer die mit der Überprüfung oder der Reparatur des Produkts verbundenen Kosten. Falls die Vorentscheid der Geltendmachung des Mangels durch den Kunden per Post erfolgt, wird der Kunde nicht in der ersten Verpackung verpackt werden, dass es zu weiteren Schäden durch den Transport kommt. Scharfere Verpackungen werden bei Beiverantwortung des Garantieanspruches nicht in Betracht gezogen.

Zur Reinigung der Heizkörper benutzen Sie ein feuchtes Mikrofaser Tuch. Benutzen Sie keine chemisch scheuernde oder chemische Reinigungsstoffe.

Kein chemischer detergent.

Zárůkla se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Záruka na právo ze záruky je možné uplatnit pouze po předložení totožného záručního listu a originálu dokladů.

Na záruční výrobky (záruky) s označením výrobce, datem a razítkem prodávatele. Na kopie a účteny s chybnými údaji nebude brán zřetel, a proto je ve vlastním zájmu uschopovat spolu s prodejním dokladem. Podmínkou záruční reklamace je, aby kupující v záruční době a bez odložky započal reklamaci.

Záruka v prodeji, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruční záruční nárok na záruční opravu v případě, že topná tělesa byla:

- poškozena v důsledku zatížení nebo přehřátí, kde je zjištěn výtlak, zejména na veřejných IWC,
- omývaných lisem, ve kterém se používá, křivky bezesrážky apod.
- výše sklovaná ve výkonnostní prostoru, sklovaná při teplotě nižší než -5 °C
- korozně uvnitř poškozená, a tak nešetná díky např. nevhodnému chemickému složení topného média
- deformovaná po nevhodném transportu nebo překročení maximálního provozního tlaku
- mechanickým poškozením nebo nevhodnou manipulací zapříčiněnou kupujícím nebo při dopravě
- úmyslným poškozením nebo vady vzniklé v důsledku živelné katastrofy nebo jiných vlivů

pokud se používáním výrobku po výskytu reklamované vady jeho stav změnil natolik, že bude obtížné posoudit reklamovanou vadu

- neodborné provedení montáže těles, zneschod do konstrukce těles bez souhlasu prodávajícího
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé, zvláště soubor výrobků textilií přímo na radiátoru bez použití příslušných součástí k tomu určených, tímto dochází k poškození povrchové úpravy

podle pravidel používání těchto přípravků, které nejsou úpravy pro daný druh povrchové úpravy

odtočného radiátoru

- pořízení se slevou z důvodu vady, na kterou by kupující upomněl

Závěr: se netýká na opožděný výrobek než rámec běžného používání. Pokud nebude při kontrole výrobku zjištěna žádná vada způsobená výrobem nebo nebudou splněny záruční podmínky, učiní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující. Pokud zboží bude při uplatňování vady zkaženo, musí zaslatlo poslat, musí být zakaženo ve vhodném balení tak, aby nedocházelo k dalšímu poškození dopravou. Na takto zkažené vady nebude při posuzování odpovědnosti brán zřetel.

K čištění radiátoru používejte vlnitou vodu z mikrovlnky. V žádném případě není vhodné používat abrazivních nebo chemických čističů prostředků.

Závažia sa vzťahuje na poruchy a nedostatky, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo defektmi použitých materiálov.

Nákup na právo zo záruky je možné uplatniť buď na predložení tohto záručného listu a originálu dokladu o nákupe výrobku (učený/sý označený výrobok, dátumom a raziskom predajne. Na kópie a účtený/sý sčítajúcich účtený/sý ako sa nebude brať ohľad a preto ich vo vlastnom záujme uchovajte spolu s predajným dokladom). Podmienku uznania reklamácie je, aby kúpupokup v záručnej dobe bez odkladu zahŕňal reklamácie následne i radenie u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený).

Zákazník stráca nárok na záručnú opravu v prípade, že vykonávačové tesnosť boli:

- vykonané v budovách, zariadeniach alebo v priestoroch, ktoré sú teplejšie, predovšetkým na verejných MZ, mycích linkách, vo výšokoch pre zveratá, kých čistiacich aparátov,
- jeho skladovanie vo vonkajšom prostredí, skladovanie pri teplotách nižších ako -5°C
- korózie vo vnútri poškodené a tak netesné vďaka napr. nevhodnému chemickému zloženiu vykonávaného média
- deformované po nevhodnom transporte alebo preukázaniu záporného prevádzkového preťažku
- mechanickým poškodením alebo nevhodnou manipuláciou zmrazovadla kúpupokup alebo pri doprave
- úmyselným poškodením alebo poruchou vzniknuté v dôsledku žiadnej katastrofy alebo iných výnimočných prípadov
- pokiaľ sa používaním výrobku po výskyte reklamovanej poruchy jeho stav zmenil natolko, že bude obťažovať posúdiť reklamovanú výšku
- neodborné prevedenie montáže tesnosti, zŕskachom do konštrukcie tesnosti bez súhlasu predávajúceho
- používanie výrubov pre iné účely ako je obývané, zŕskachom tesnosti priamo na radiátore
- bez použitia prírodných sušiek k tomu určených, týmto dochádza k poškodeniu povrchovej úpravy
- poškodené používaním čistiacich prípravkov, ktoré nie sú určené pre daný druh povrchovej úpravy
- neodborné radenie

Zákupník sa zŕskachom zo záručného postupu, na ktoré bol kúpupokup upozomený.

Zákupník sa nezŕskachom na opätovné použitie výrobku nad rámec bežného používania. Pokiaľ nebude pri použití výrobku zŕskachom žiadna chyba spôsobená výrobcom alebo nebude splnené záručné podmienky, uplatní nárok následne s kontrolou alebo opravou výrobku kúpupokup.

Pokiaľ tovar bude pri uplatňovaní poruchy zákaznika zaslaný posúdiť, musí byť zabalený vo vhodnom balení tak, aby nedochádzalo k ďalšiemu poškodeniu dopravou. Na takto vzniknuté nedostatky nebude pri posudzovaní oprávnenosti brány ohľad.

K čisteniu radiátorov používajte výlučne ústrik z mikrovlnky. V žiadnom prípade nie je vhodné používať abrazívnych alebo chemických čistiacich prostriedkov.

ISAN Radiátory s.r.o.
Sídlo: Cejl 105, 602 00 Brno, Provozovna: Poříčí 26, 678 01 Blansko
www.isan.cz // sales@isan.cz // +420 516 489 180


1015
16 M1601
EN 442-1:2015 Vo vykurovacích sústavách v budovách Max. prevádzkový tlak podľa typu: do 0,5 MPa a do 1 MPa Teplota povrchu: do 110°C Reakcia na oheň: A1 Uvoľňovanie nebezpečných látok: nie je Tesnosť: žiadna netesnosť vykurovacieho telesa pri 1,3-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Odolnosť proti pretlaku: žiadne známky roztrhnutia vykurovacieho telesa pri 1,69-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Trvanlivosť ako: Odolnosť proti korózii: žiadna korózia po vystavení vlhkosti na 100 hodín Odolnosť proti mechanickému poškodeniu menšími nárazmi: stupeň 0
800340445

